

# American Standard

Installation Instructions  
Instrucciones de instalación  
Mode d'installation

**PORCELAIN ROBE HOOK/TOWEL RING/TOWEL BAR 18" and 24"**

**GANCHO PARA BATA, TOALLERO DE ANILLO Y TOALLERO DE BARRA DE 18" (45,7 CM) y 24" (61 CM)**

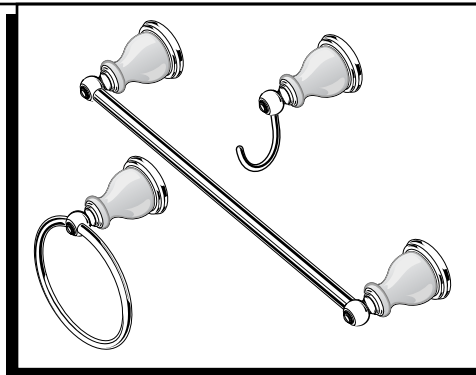
**CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE - ANNEAU DE SERVIETTE - PORTE-SERVIETTE 45,7 cm (18 po.) ET 61,0 cm (24 po.)**

Thank you for selecting American-Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure that your installation proceeds smoothly please read these instructions carefully before you begin.

Gracias por seleccionar los productos American Standard, sinónimo de la mejor calidad durante más de 100 años. Por favor lea estas instrucciones detenidamente antes de comenzar para que lleve a cabo la instalación sin contratiempos.

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour vous assurer que l'installation se déroulera sans difficulté, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

**2921**  
**2919**  
**2918**  
**2924**



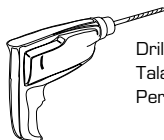
Certified to comply with ANSI A112.18.1  
Certificación de cumplimiento de la norma ANSI A112.18.1  
Certifié conforme à ANSI A112.18.1  
U.S. Patent No. D403,750  
Patente estadounidense D403,750  
Brevet U.S.A no. D403.750

M968770B

## Recommended Tools & Materials/Herramientas y Materiales Recomendados/Outils et matériaux recommandés



Tape Measure  
Flexómetro  
Ruban à mesurer



Drill  
Taladro  
Perceuse



Regular Screwdriver  
Desarmador plano  
Tournevis plat



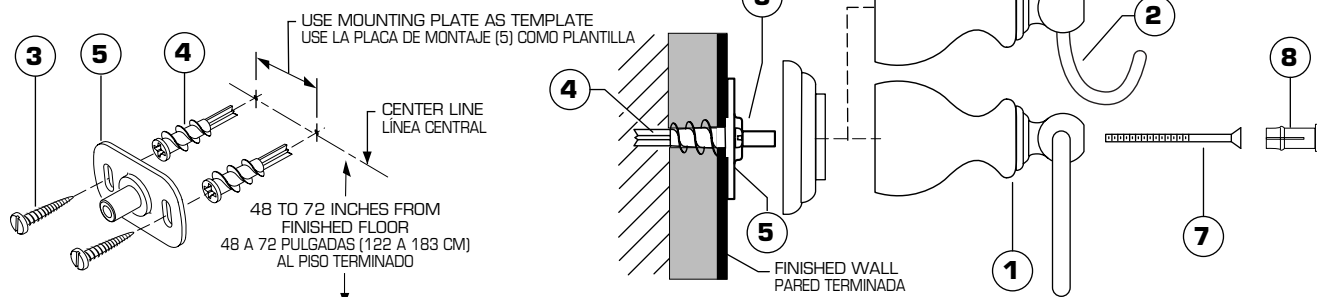
Phillips Screwdriver  
Desarmador de cruz  
Tournevis cruciforme

## 1 TOWEL RING and ROBE HOOK MOUNTING & INSTALLATION

- The TOWEL RING (1) and ROBE HOOK (2) works best if secured to a wall stud or cross brace within the wall, using the SCREWS (3) supplied.
- If the TOWEL RING (1) or ROBE HOOK (2) is to be installed on a tile or plaster wall, the ANCHORS (4) and SCREWS (3) should be used.
- Determine desired height and location (optional) and mark a center line. Using the MOUNTING PLATE (5) as a template mark the two spots for the anchors. If MOUNTING PLATE (5) is secured to a stud or cross brace drill small pilot holes for SCREWS (3).
- **For installations on drywall**, use ANCHORS (4) and SCREWS (3) for securing MOUNTING PLATE (5) to wall. Place #2 Phillips screwdriver or cordless screwdriver into recess of anchor. Press into drywall while turning the anchor clockwise until it is seated flush with the wall. Place MOUNTING PLATE (5) over ANCHORS (4) and insert screws provided with #2 Phillips screwdriver. See illustration below. Secure MOUNTING PLATE (5) to wall with SCREWS (3).
- **For installations on tiled walls**, pre drill a 1/4" hole through the tile only. **Do not drill into the drywall.** Use ANCHORS (4) and SCREWS (3) for securing MOUNTING PLATE (5) to tiled wall. Place #2 Phillips screwdriver or cordless screwdriver into recess of anchor. Press into drywall while turning the anchor clockwise until it is seated flush with the tiled wall. Place MOUNTING PLATE (5) over ANCHORS (4) and insert screws provided with #2 Phillips screwdriver. See illustration below. Secure MOUNTING PLATE (5) to wall with SCREWS (3).

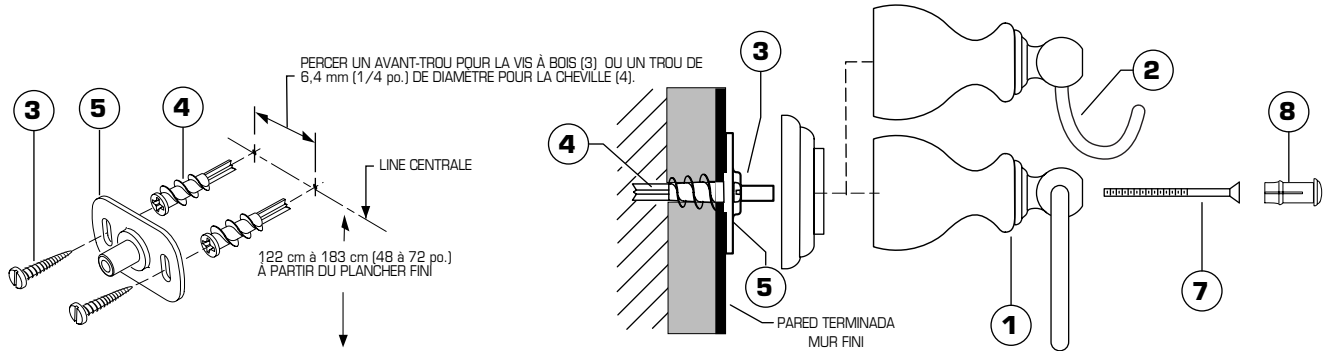
## MONTAJE E INSTALACIÓN DEL TOALLERO DE ANILLO Y EL GANCHO PARA BATA

- El TOALLERO DE ANILLO (1) y el GANCHO PARA BATA (2) funcionarán mejor si se sujetan a un montante de pared o a un refuerzo transversal de la pared utilizando los TORNILLOS PARA MADERA (3) provistos.
- Si instalará el TOALLERO DE ANILLO (1) o el GANCHO PARA BATA (2) en una pared de azulejos o yeso, deberá utilizar las ANCLAS (4) y los TORNILLOS PARA MADERA (3).
- EPara instalación en paredes de yeso: Use las ANCLAS (4) y los TORNILLOS (3) para montar la PLACA DE MONTAJE (5) en la pared. Introduzca un destornillador (Phillips) número 2 o un destornillador inalámbrico en la ranura del ancla. Aplique presión hacia la pared mientras gira el ancla en sentido horario hasta que quede al ras de la pared. Los CUERPOS DEL SOPORTE PARA PAPEL HIGIÉNICO (2) se montan con una separación de 6,5 pulgadas (165 mm) entre centros. Coloque la PLACA DE MONTAJE (5) sobre las anclas e introduzca los tornillos provistos, utilizando el destornillador de estrella (Phillips) número 2. Vea la figura. Repita los pasos anteriores con las otras PLACAS DE MONTAJE (5).
- Para instalación en paredes con azulejos: Taladre un agujero de 1/4 de pulgada (6,3 mm) en el azulejo. No perforo la pared. Use las ANCLAS (4) y los TORNILLOS (3) para sujetar la PLACA DE MONTAJE (5) a la pared con azulejos. Introduzca un destornillador (Phillips) número 2 o un destornillador inalámbrico en la ranura del ancla. Aplique presión hacia la pared mientras gira el ancla en sentido horario hasta que quede al ras de los azulejos de la pared. Los CUERPOS DEL SOPORTE PARA PAPEL HIGIÉNICO (2) se montan con una separación de 6,5 pulgadas (165 mm) entre centros. Coloque la PLACA DE MONTAJE (5) sobre las ANCLAS (4) e introduzca los tornillos provistos, utilizando el destornillador de estrella (Phillips) número 2. Vea la figura. Repita los pasos anteriores con las otras PLACAS DE MONTAJE (5). Sujete la PLACA DE MONTAJE (5) a la pared utilizando los TORNILLOS (3).



# 1 MONTAGE ET INSTALLATION DE L'ANNEAU DE SERVIETTE ET DU CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE

- L'ANNEAU DE SERVIETTE (1) et le CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE (2) doivent être de préférence attachés à un montant de bois ou à une traverse à l'intérieur du mur, en utilisant les deux VIS À BOIS (3) fournies.
- Si l'ANNEAU DE SERVIETTE (1) ou le CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE (2) doivent être installés sur de la céramique ou un mur de plâtre, il faut alors utiliser les CHEVILLES (4) et les VIS À BOIS (3).
- Pour l'installation sur un mur sec, utiliser les CHEVILLES (4) et des VIS (3) pour fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur. Placer un tournevis cruciforme n° 2 ou un tournevis sans fil dans le logement de la pièce d'ancrage. Enfoncer dans le mur tout en tournant la pièce d'ancrage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur. Les CORPS DU SUPPORT DE PAPIER HYGIENIQUE (2) sont installés à une distance de 16,5 cm d'un centre à l'autre. Placer les PLAQUES DE MONTAGE (5) sur les CHEVILLES (4) et insérer les vis fournies au moyen d'un tournevis cruciforme n° 2. Se reporter à l'illustration ci-dessous. Répéter les étapes précédentes pour les autres PLAQUES DE MONTAGE (5).
- Pour l'installation sur un mur en carreaux, préperforer un trou de 6 mm dans les carreaux seulement. Ne pas perforer le mur. Utiliser les CHEVILLES (4) et les VIS (3) pour fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur en carreaux. Placer un tournevis cruciforme n° 2 ou un tournevis sans fil dans le logement de la pièce d'ancrage. Enfoncer dans le mur tout en tournant la pièce d'ancrage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur. Les CORPS DU SUPPORT DE PAPIER HYGIENIQUE (2) sont installés à une distance de 16,5 cm d'un centre à l'autre. Placer la PLAQUE DE MONTAGE (5) sur les CHEVILLES (4) et insérer les vis fournies au moyen d'un tournevis cruciforme n° 2. Se reporter à l'illustration ci-dessous. Répéter les étapes précédentes pour les autres PLAQUES DE MONTAGE (5). Fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur au moyen des VIS (3).



# 1 TOWEL BAR MOUNTING & INSTALLATION (18 AND 24 INCH BARS) INSTALL MOUNTING PLATES

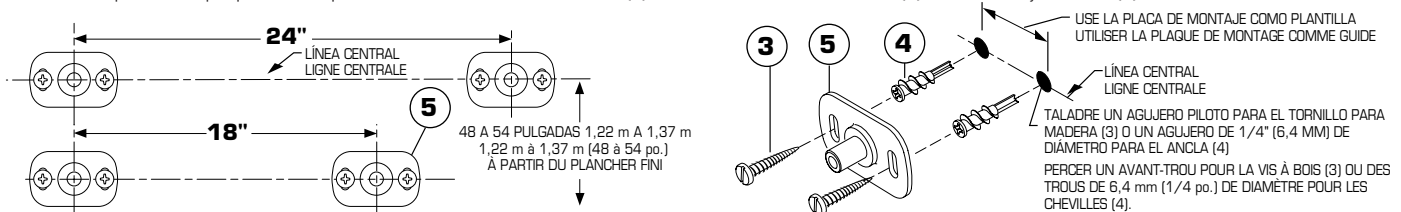
- The TOWEL BAR works best if secured to a wall stud or cross brace within the wall, using the WOOD SCREWS (3) supplied.
- If the TOWEL BAR is to be installed on a tile or plaster wall the ANCHORS (4) and WOOD SCREWS (3) should be used.
- **Note: The center line distance (18" or 24") between the two MOUNTING PLATES (5) is critical, and must be maintained.**
- Determine desired height and location (optional) and mark a center line. Using the MOUNTING PLATE (5) as a template mark the two spots for the anchors. If MOUNTING PLATE (5) is secured to a stud or cross brace drill small pilot holes and attach with SCREWS (3).
- **For installations on drywall**, use ANCHORS (4) and SCREWS (3) for securing MOUNTING PLATE (5) to wall. Place #2 Phillips screwdriver or cordless screwdriver into recess of anchor. Press into drywall while turning the anchor clockwise until it is seated flush with the wall. Place MOUNTING PLATE (5) over ANCHORS (4) and insert screws provided with #2 Phillips screwdriver. See illustration below. Secure MOUNTING PLATES (5) to wall with SCREWS (3).
- **For installations on tiled walls**, pre drill a 1/4" hole through the tile only. **Do not drill into the drywall.** Use ANCHORS (4) and SCREWS (3) for securing MOUNTING PLATE (5) to tiled wall. Place #2 Phillips screwdriver or cordless screwdriver into recess of anchor. Press into drywall while turning the anchor clockwise until it is seated flush with the tiled wall. Place MOUNTING PLATE (5) over ANCHORS (4) and insert screws provided with #2 Phillips screwdriver. See illustration below. Secure MOUNTING PLATES (5) to wall with SCREWS (3).

## MONTAJE E INSTALACIÓN DEL TOALLERO DE BARRA (BARRAS DE 18 Y 24 PULGADAS [45,7 Y 61 CM]) INSTALACIÓN DE LAS PLACAS DE MONTAJE

- El TOALLERO DE BARRA funcionará mejor si se sujeta a un montante de pared o a un refuerzo transversal de la pared utilizando los TORNILLOS PARA MADERA (3) provistos.
- Si instalará el TOALLERO DE BARRA en una pared de azulejos o yeso, deberá utilizar las ANCLAS (4) y los TORNILLOS PARA MADERA (3).
- **Nota: La distancia (18" o 24" [45,7 o 61 cm]) entre las líneas centrales de las dos PLACAS DE MONTAJE (5) es una medida crítica que deberá respetarse.**
- Para instalación en paredes de yeso: Use las ANCLAS (4) y los TORNILLOS (3) para montar la PLACA DE MONTAJE (5) en la pared. Introduzca un destornillador (Phillips) número 2 o un destornillador inalámbrico en la ranura del ancla. Aplique presión hacia la pared mientras gira el ancla en sentido horario hasta que quede al ras de la pared. Los CUERPOS DEL SOPORTE PARA PAPEL HIGIÉNICO (2) se montan con una separación de 6,5 pulgadas (165 mm) entre centros. Coloque la PLACA DE MONTAJE (5) e introduzca los tornillos provistos, utilizando el destornillador de estrella (Phillips) número 2. Vea la figura. Repita los pasos anteriores con las otras PLACAS DE MONTAJE (5).
- Para instalación en paredes con azulejos: Taladre un agujero de 1/4 de pulgada (6,3 mm) en el azulejo. No perforar la pared. Use las ANCLAS (4) y los TORNILLOS (3) para sujetar la PLACA DE MONTAJE (5) a la pared con azulejos. Introduzca un destornillador (Phillips) número 2 o un destornillador inalámbrico en la ranura del ancla. Aplique presión hacia la pared mientras gira el ancla en sentido horario hasta que quede al ras de los azulejos de la pared. Los CUERPOS DEL SOPORTE PARA PAPEL HIGIÉNICO (2) se montan con una separación de 6,5 pulgadas (165 mm) entre centros. Coloque la PLACA DE MONTAJE (5) sobre las ANCLAS (4) e introduzca los tornillos provistos, utilizando el destornillador de estrella (Phillips) número 2. Vea la figura. Repita los pasos anteriores con las otras PLACAS DE MONTAJE (5). Sujete la PLACA DE MONTAJE (5) a la pared utilizando los TORNILLOS (3).

## INSTALLATION ET MONTAGE DU PORTE-SERVIETTE (BARRES DE 18 ET 24 POUÇES) INSTALLER LES PLAQUES DE MONTAGE

- Le PORTE-SERVIETTE doit être de préférence attaché à un montant de bois ou à une traverse à l'intérieur du mur, en utilisant les VIS À BOIS (3) fournies.
- Si le PORTE-SERVIETTE doit être installé sur de la céramique ou un mur de plâtre, il faut alors utiliser les CHEVILLES (4) et les VIS À BOIS (3).
- **Remarque : la distance entre les lignes centrales (45,7 cm (18 po.) ou 61,0 cm (24 po.)) des deux PLAQUES DE MONTAGE (5) est critique, et doit être maintenue.**
- Pour l'installation sur un mur sec, utiliser les CHEVILLES (4) et des VIS (3) pour fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur. Placer un tournevis cruciforme n° 2 ou un tournevis sans fil dans le logement de la pièce d'ancrage. Enfoncer dans le mur tout en tournant la pièce d'ancrage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur. Les CORPS DU SUPPORT DE PAPIER HYGIENIQUE (2) sont installés à une distance de 16,5 cm d'un centre à l'autre. Placer les PLAQUES DE MONTAGE (5) sur les CHEVILLES (4) et insérer les vis fournies au moyen d'un tournevis cruciforme n° 2. Se reporter à l'illustration ci-dessous. Répéter les étapes précédentes pour les autres PLAQUES DE MONTAGE (5).
- Pour l'installation sur un mur en carreaux, préperforer un trou de 6 mm dans les carreaux seulement. Ne pas perforer le mur. Utiliser les CHEVILLES (4) et les VIS (3) pour fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur en carreaux. Placer un tournevis cruciforme n° 2 ou un tournevis sans fil dans le logement de la pièce d'ancrage. Enfoncer dans le mur tout en tournant la pièce d'ancrage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur. Les CORPS DU SUPPORT DE PAPIER HYGIENIQUE (2) sont installés à une distance de 16,5 cm d'un centre à l'autre. Placer la PLAQUE DE MONTAGE (5) sur les CHEVILLES (4) et insérer les vis fournies au moyen d'un tournevis cruciforme n° 2. Se reporter à l'illustration ci-dessous. Répéter les étapes précédentes pour les autres PLAQUES DE MONTAGE (5). Fixer les PLAQUES DE MONTAGE (5) au mur au moyen des VIS (3).



## 2

### INSTALL TOWEL BAR

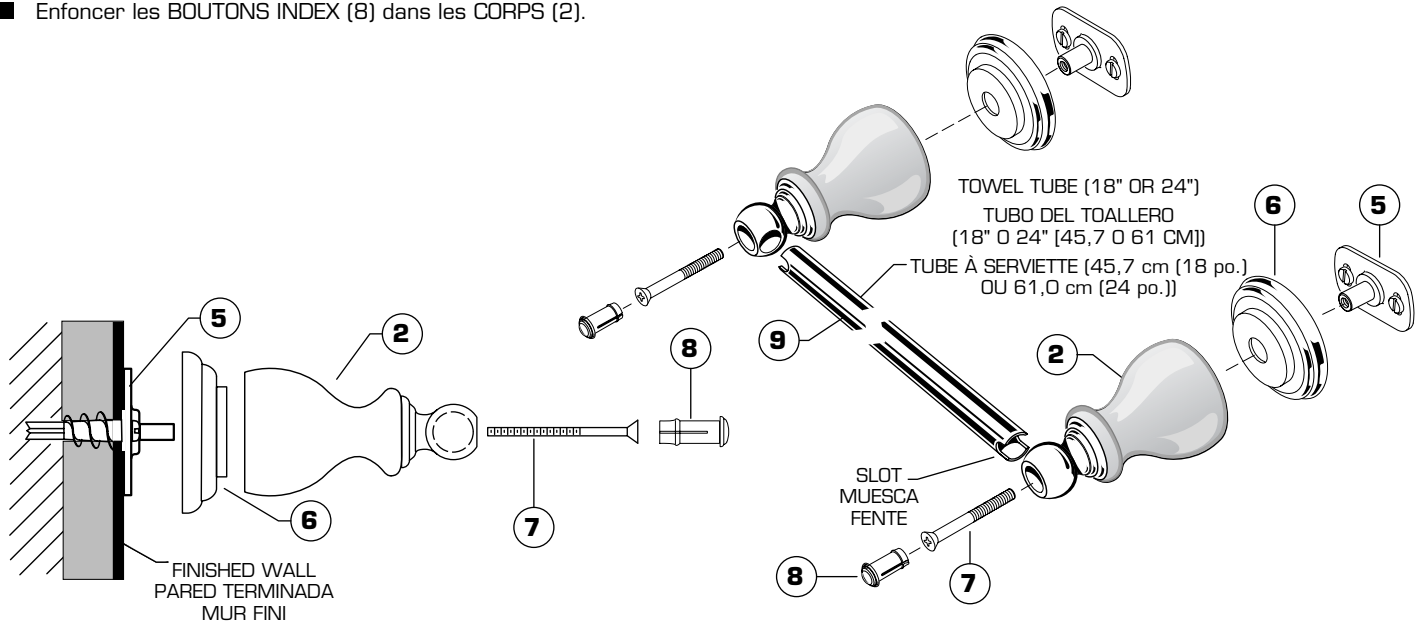
- Install the WALL ESCUTCHEONS (6) on the MOUNTING PLATES (5). Place the BODY (2) over the ESCUTCHEON (6) on one side. Secure with MOUNTING SCREW (7). Do not tighten fully.
- Fit one end of the TOWEL TUBE (9) into the mounted BODY (2). (The slot at the end of the TUBE (9) should be horizontal). Holding the TOWEL TUBE (9) slide the unmounted BODY (2) on the TOWEL TUBE (9). Mount the BODY (2) on the WALL ESCUTCHEON (6). Insert the ATTACHMENT SCREW (7) and tighten both SCREWS (7) securely.
- Push INDEX BUTTONS (8) into BODIES (2).

### INSTALACIÓN DEL TOALLERO DE BARRA

- Instale los ESCUDETOS DE PARED (6) en las PLACAS DE MONTAJE (5). Coloque el CUERPO (2) sobre el ESCUDETOTE (6) de un lado y sujételo con el TORNILLO DE MONTAJE (7) sin apretarlo por completo.
- Inserte un extremo del TUBO DEL TOALLERO (9) en el CUERPO (2) montado (la muesca en el extremo del TUBO (9) debe quedar en posición horizontal). Sostenga el TUBO (9) y coloque el CUERPO (2) no montado en el TUBO (9). Monte el CUERPO en el ESCUDETOTE DE PARED (6), introduzca el TORNILLO DE SUJECIÓN (7) y apriete los dos TORNILLOS (7) firmemente.
- Coloque los BOTONES ÍNDICE (8) en los CUERPOS (2).

### INSTALLER LE PORTE-SERVIETTE

- Installer les ÉCUSSENS MURAUX (6) sur les PLAQUES DE MONTAGE (5). Placer le CORPS (2) par dessus l'ÉCUSSEN (6) sur un côté. Fixer avec une VIS DE MONTAGE (7). Ne pas serrer complètement.
- Insérer une extrémité du TUBE DE SERVIETTE (9) dans le CORPS déjà monté (2). (La fente à l'extrémité du TUBE (9) doit être horizontale). Tout en soutenant le TUBE À SERVIETTE (9), faire glisser le CORPS (2) non encore monté sur le TUBE À SERVIETTE (9). Monter le CORPS sur l'ÉCUSSEN MURAL (6). Insérer la VIS D'ATTACHEMENT (7) et serrer fermement les deux VIS (7).
- Enfoncer les BOUTONS INDEX (8) dans les CORPS (2).



## 3

### CARE INSTRUCTIONS:

- **DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.**
- **DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.**

### INSTRUCCIONES DE CUIDADO DEL PRODUCTO:

- **LIMPIE EL PRODUCTO CON AGUA LIMPIA Y SÉQUELO CON UNA TELA SUAVE DE FRANELA DE ALGODÓN.**
- **NO LIMPIE EL PRODUCTO CON JABÓN, ÁCIDOS, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES FUERTES O TELAS ÁSPERAS.**

### INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN

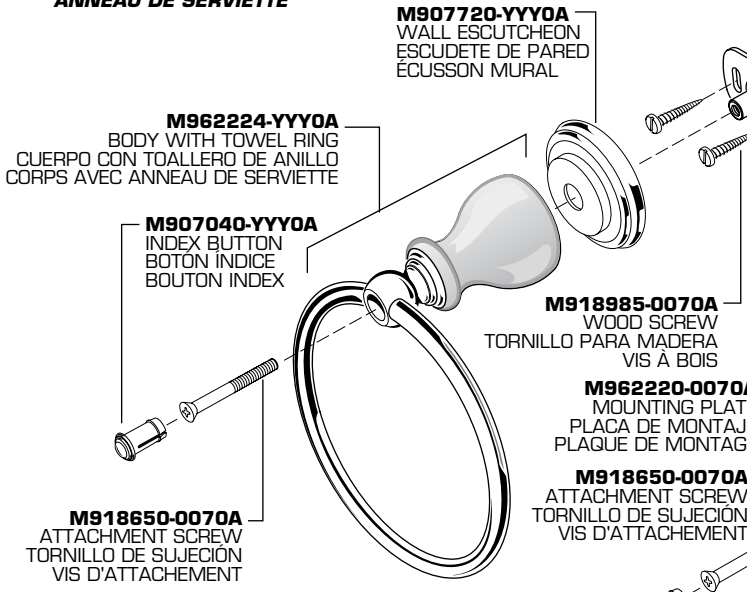
- **FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE PRODUIT AVEC DE L'EAU CLAIRE JUSQU'À CE QU'IL SOIT PROPRE SÉCHER AVEC UN LINGE DE FLANELLE DE COTON DOUX.**
- **NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DU POLISH, DES ABRASIFS, DES NETTOYANTS AGRESSIFS OU UN LINGE À TEXTURE RUGUEUSE.**

# American Standard

Replace the "YYY" with appropriate finish code  
 Reemplazar las letras "YYY" por el código de acabado  
 Remplacer le "YYY" par le code de finition approprié

CHROME, CROMO, CHROME	002
POLISHED BRASS, BRONCE PULIDO, LAITON POLI	099
CHROME/BRASS, CROMO Y BRONCE, CHROME-LAITON	299
SATIN/CHROME, SATÍN Y CROMO, SATINÉ/CHROME	221
SATIN/BRASS, TERCIOPELO Y BRONCE, VELOUTÉ/LAITON	297

## TOWEL RING TOALLERO DE ANILLO ANNEAU DE SERVIETTE



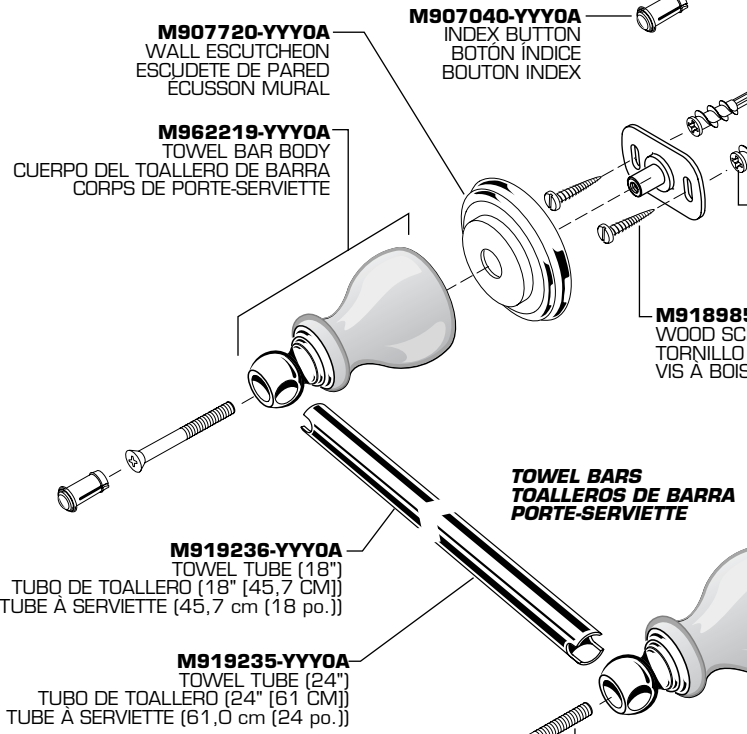
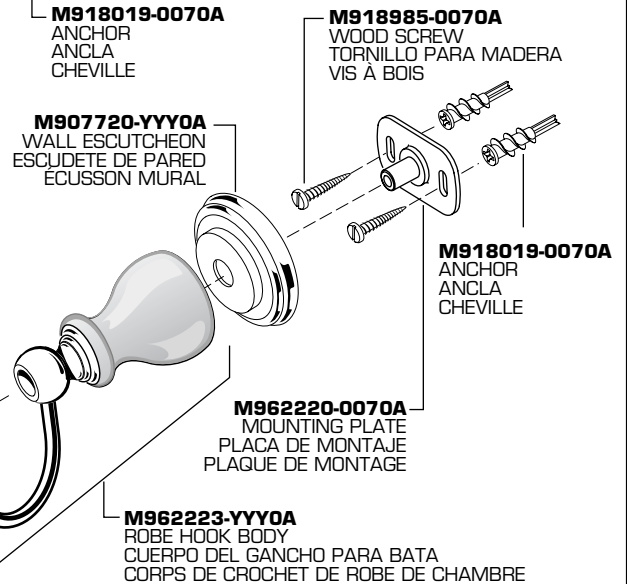
## MODEL NUMBERS NÚMEROS DE MODELO NUMÉROS DE MODÈLE

**TOWEL RING  
TOALLERO DE ANILLO  
ANNEAU DE SERVIETTE** **2919**

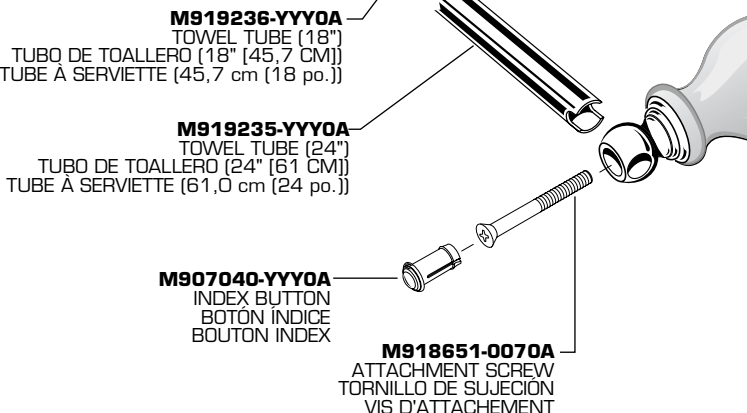
**ROBE HOOK  
GANCHO PARA BATA  
CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE** **2921**

**TOWEL BARS  
TOALLEROS DE BARRA  
PORTE-SERVIETTE** **2918  
2924**

## ROBE HOOK GANCHO PARA BATA CROCHET DE ROBE DE CHAMBRE



## TOWEL BARS TOALLEROS DE BARRA PORTE-SERVIETTE



HOTLINE FOR HELP      NUMERO DE EMERGENCIA      ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE



For toll-free information and answers to your questions, call:  
 Para información y respuestas a sus preguntas, llame sin costo al:  
 Pour information et réponses à vos questions, composer sans frais:

1 800 442-1902  
 Weekdays    Días laborales de las    Sur semaine:  
 8:00 to 8:00 p.m. EST

CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Weekdays    Días laborales de las    Sur semaine:  
 8:00 to 7:00 p.m. EST

Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc.  
 Los nombres de los productos presentados en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc.  
 Les noms des produits indiqués dans ce document sont des marques de commerce de American Standard Inc.

©American Standard Inc. 2001